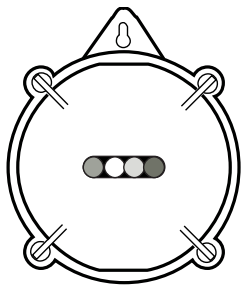


## Manual de Instruções

# Série HI 140

## Registadores de Temperatura NTC & Transmissor a Infra-Vermelhos HI 90140



Estimado Cliente,

Obrigado por ter escolhido os produtos Hanna Instruments. Este manual fornece-lhe toda a informação necessária para que possa utilizar o instrumento correctamente bem como uma ideia mais precisa da sua versatilidade num vasto leque de utilizações. Antes de utilizar o instrumento, por favor leia este Manual de Instruções cuidadosamente. Se necessitar de mais informações técnicas não hesite em enviar-nos um e-mail para [info@hannacom.pt](mailto:info@hannacom.pt) ou consultar a nossa página na internet <http://www.hannacom.pt>

### EXAME PRELIMINAR

Retire o instrumento da embalagem e examine-o. Cerifique-se de que não sofreu danos durante o transporte. Caso tenha sofrido, informe o revendedor.

Cada registador de temperatura é fornecido com 3 pilhas de 1.5V AA.

**Nota:** Deve conservar todas as embalagens até ter a certeza que o instrumento funciona correctamente. Em caso de anomalia, todos os instrumentos e acessórios devem ser devolvidos nas suas embalagens originais.

### DESCRIÇÃO GERAL

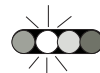
A série HI 140 é uma família de registadores de temperatura com diferentes gamas (ver especificações). O utilizador pode interagir com o medidor, por ex: adquirir dados registados ou definir parâmetros do registador, através do protocolo de comunicação RS232 e um PC. O programa HI 92140 para Windows® permite a comunicação entre os instrumentos e o PC através do Transmissor a Infra-vermelhos HI 90140.

Os registadores HI 140 apresentam as seguintes características: Função de Registo seleccionável activar/desactivar; estabelecer os limites Máximo e Mínimo dos valores para accionar o alarme; Intervalo de Registo seleccionável; programação do arranque cronológico do registo; indicadores LED vermelho e verde; elo de ligação óptico RS232; armazenamento de dados e de parâmetros em memória EEPROM não-volátil; Relógio de tempo real programável; BEPS (Sistema de Prevenção de Erro de Pilha). Os registadores podem memorizar até 7600 amostras. A duração das pilhas é de cerca 4 anos trabalhando a temperatura de 25°C.

Todos os termómetros são calibrados em fábrica.

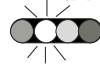
O invólucro dos registadores é à prova de água segundo a norma IP67 e no topo, uma janela permite a transmissão de dados ópticos para o Transmissor a Infra-vermelhos HI 90140 e visualizar as condições de trabalho. Os dois LEDs externos são utilizados para comunicação através do transmissor. O estado do registador é indicado pelos 2 LEDs centrais (verde e vermelho) do seguinte modo:

1. LED VERDE SEMPRE LIGADO: esta situação ocorre quando se faz o "reset" do medidor, por ex: quando se substituem as pilhas, sendo necessário definir novamente os parâmetros do registador.



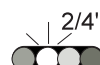
1/4"

2. O LED VERDE PISCA 1 VEZ CADA 4": o registador está a efectuar registos.

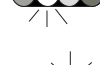


2/4"

3. O LED VERDE PISCA 2 VEZES CADA 4": o medidor aguarda por um início de registo retardado.



4. O LED A PISCAR: ocorreu uma situação de alarme (pelo menos uma vez).



ESPECIFICAÇÕES				
Modelo	Gama	Resolução	Precisão	Gancho
HI 140A	-30.0 a 70.0°C	0.5°C	±1.5°C	Não
HI 140B	-10.0 a 30.0°C	0.2°C	±0.5°C	Não
HI 140C	-30.0 a 10.0°C	0.2°C	±0.5°C	Não
HI 140D	20.0 a 60.0°C	0.2°C	±0.5°C	Não
HI 140E	-30.0 a -10.0°C	0.1°C	±0.3°C	Não
HI 140F	20.0 a 40.0°C	0.1°C	±0.3°C	Não
HI 140G	-5.0 a 15.0°C	0.1°C	±0.3°C	Não
HI 140H*	10 a 120°C	1°C	±2°C	Não
HI 140AH	-30.0 a 70.0°C	0.5 °C	±1.5°C	Sim
HI 140BH	-10.0 a 30.0°C	0.2°C	±0.5°C	Sim
HI 140CH	-30.0 a 10.0°C	0.2°C	±0.5°C	Sim
HI 140DH	20.0 a 60.0°C	0.2°C	±0.5°C	Sim
HI 140EH	-30.0 a -10.0°C	0.1°C	±0.3°C	Sim
HI 140FH	20.0 a 40.0°C	0.1°C	±0.3°C	Sim
HI 140GH	-5.0 a 15.0°C	0.1°C	±0.3°C	Sim
HI 140HH*	10 a 120°C	1°C	±2°C	Sim

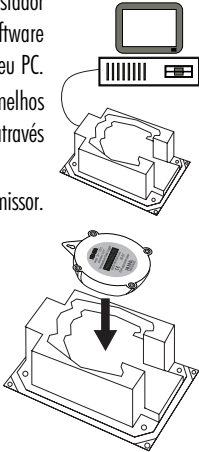
\* Os modelos HI 140H e HI 140 HH são fornecidos com uma sonda externa em aço inoxidável e cabo de 1.5 m revestido a Teflon®.

	HI 140	HI 90140
DIÂMETRO EXTERNO	86.5 mm	159 mm
ALTURA	35 mm	47.5 mm
PESO	150 g	150 g

## INICIAR

De modo a comunicar com o registador HI 140 é necessário que o software HI 92140 já esteja instalado no seu PC. Ligue o Transmissor a Infra-vermelhos HI 90140 ao seu computador através da porta serial RS232.

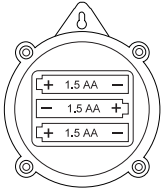
Coloque o HI 140 na base do transmissor. Abra o programa HI 92140 e consulte o manual de modo a obter mais informações sobre como estabelecer os parâmetros do registador, como adquirir os dados registados, etc.



## SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

A substituição das pilhas só deve ser efectuada em locais seguros e utilizando as pilhas adequadas (1.5V AA). Quando as pilhas necessitam de ser trocadas, remova simplesmente os 4 parafusos na parte traseira do registador e substitua as 3 pilhas por novas, tendo em atenção a sua polaridade. Depois de as substituir, pressione o botão “reset” no quadro de circuito impresso. O LED vermelho pisca e o LED verde mantem-se ligado. Restitua a tampa e aperte os 4 parafusos.

**Nota:** Quando as pilhas são substituídas, todos os parâmetros do registador têm que ser novamente definidos.



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

**Recomendações de utilização**

Antes de utilizar este instrumento, certifique-se da sua adequação ao meio em que o vai fazer.

A utilização destes instrumentos em áreas habitacionais pode originar interferências em equipamento de rádio e televisão.

Qualquer alteração a estes instrumentos introduzida pelo utilizador pode resultar na degradação do seu desempenho.

A fim de evitar danos ou queimaduras, não efectue medições em fornos microondas.

**HANNA**  
instruments

**CE**

DECLARATION OF CONFORMITY

We  
Hanna Instruments Srl  
Via E. Fermi, 19  
35100 Sarmeola di Rubano (PD)  
ITALY

hereby certify that the thermologgers

**HI 140**

have been tested and found to be in compliance with the following regulations:

IEC 801-2	Electromagnetic Discharge
IEC 801-3	RF Radiation
EN 55022	Radiated, Class B
EN 61010-1	Electrical Safety

Date of Issue: 10/09/2007

D. Vekrenko - Engineering Manager  
On behalf of  
Hanna Instruments S.r.l.

## GARANTIA

Os HI 140 possuem dois anos de garantia contra defeitos de fabrico na manufactura e nos materiais quando utilizados no âmbito das suas funções e manuseados de acordo com as instruções. A garantia é limitada à reparação ou substituição sem custos. Os danos resultantes de acidentes, uso indevido, adulteração ou falta de manutenção recomendada não estão cobertos pela garantia. Caso seja necessária assistência técnica, contacte o revendedor Hanna Instruments onde adquiriu o instrumento. Se este estiver coberto pela Garantia, indique o modelo, data de aquisição, número de série e natureza da anomalia. Caso a reparação não esteja coberta pela Garantia, será informado(a) do seu custo, antes de se proceder à mesma ou à substituição. Caso pretenda enviar o instrumento à Hanna Instruments, obtenha primeiro uma autorização junto do Departamento de Apoio a Clientes. Proceda depois ao envio, com todos os portes pagos. Ao enviar o instrumento, certifique-se que está devidamente acondicionado e protegido. Para validar a Garantia, preencha e devolva o cartão anexo nos 14 dias após a compra.

Todos os direitos reservados. Reprodução total ou parcial proibida salvo com o consentimento por escrito do detentor dos direitos.

A Hanna Instruments reserva-se o direito de modificar o desenho, a construção e a aparência dos seus produtos sem aviso prévio.